	EN
1	**EC Declaration of Conformity**
2	**Manufacturer** Bobcat Route de Nantes B.P. 71 44160 Pontchâteau France
3	**Technical documentation**
	Homologation Manager Doosan Bobcat Engineering s.r.o. U Kodetky 1978 26312 Dobříš Czech Republic
4	**Description of Equipment**

4A	Type of Equipment	Telescopic Handler
4B	Model Name:	TL38.70X
4C	Model Code:	B3ZV
4D	Lot Series:	18106
4E	Engine Manufacturer:	Doosan
4F	Engine Model:	D34PA
4G	Engine Power:	97.0 kW @ 2400 rpm
5	**Directive 2000/14/EC: Noise Emission in the Environment by Equipment Use out Outdoors**	
6	**Notified Body**	
6A	**Laboratoire National d'Essais (LNE)**	
6B	**France**	
6C	**Notified Body Number**	0071
7	**EC Conformity Certificate No.**	2000-14/P158733/4
8	**Conformity Assesment Procedure (s)**	
8A	2000/14/EC, Annex VI	
9	**Sound Power Levels [Lw(A)]**	
9A	**Measured Sound Power Level**	105 dBA
9B	**Guaranteed Sound Power Level**	107 dBA
10	**Equipment conforms to CE Directive(s) Listed Below**	
10A	**2006/42/EC: Machinery Directive**	
10B	**2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility Directive**	
11	**Declaration of Conformance**	
11A	**This equipment conforms to the requirements specified in all the EC Directives listed in this declaration.**	
12	**Authorized Signatory and Place of Declaration**	
	Troy Kraft Sr. Vice President Global Engineering	
12A	Date:	03/06/2021
12B	Place:	Pontchâteau, France

BG: 1. Декларация за съответствие 2. Производител 3. Техническа документация 4. Описание на оборудването 4A. Тип оборудване 4B. Име на модела: 4C. Код на модела: 4D. Серия на производство: 4E. Производител на двигателя: 4F. Модел двигател: 4G. Мощност на двигателя: 5. Директива 2000/14/ЕС: Излъчван шум от машини и съоръжения, които работят на открито 6. Нотифициран орган 6B. Laboratoire National d'Essais (LNE) 6B. Франция 6C. Номер на Notified Body 7. Сертификат за съответствие № 8. Процедура(-и) за определяне на съответствие 8A. 2000/14/ЕС, Анекс VI. Гарантиране за отлично качество 9. Ниво на шум [Lw(A)] 9A. Измерена сила на звука 9B. Гарантирана сила на звука 10. Оборудването отговаря на СЕ Директивата(-ите), описани по-долу 10A. 2006/42/ЕО: Директива за безопасност на машините 10B. 2014/30/ЕС Директива за електромагнитна съвместимост 11. Декларация за съответствие 11A. Това оборудване съответства на изискванията, изброени във всички Директиви на ЕС, описани в тази декларация. 12. Упълномощено лице и място на деклариране 12A. Дата: 12B. Място

CS: 1. Prohlášení o shodě 2. Výrobce 3. Technická dokumentace 4. Popis zařízení 4A. Typ vybavení: 4B. Název modelu: 4C. Kód modelu: 4D. Řada: 4E. Výrobce motoru: 4F. Model motoru: 4G. Výkon motoru: 5. Směrnice 2000/14/EC. Emise hluku do okolí zařízením používaným venku 6. Oznámený orgán 6A. Laboratoire National d'Essais (LNE) 6B. Francie 6C. Číslo schválení společnosti Notified Body 7. Č. certifikátu shody ES 8. Postup(y) stanovení shody 8A. 2000/14/EC, dodatek VI, úplné zajištění jakosti 9. Hladiny akustického výkonu [Lw(A)] 9A. Naměřená hladina akustického výkonu 9B. Garantovaná hladina akustického výkonu 10. Zařízení vyhovuje níže uvedeným směrnicím ES 10A. 2006/42/EC: Strojní směrnice 10B. 2014/30/EU: Směrnice Elektromagnetická kompatibilita 11. Prohlášení o shodě 11A. Toto vybavení odpovídá požadavkům specifikovaným v [illegible] uvedených v tomto prohlášení 12. Podpis oprávněné osoby a místo podpisu [illegible] ání 12A. Datum 12B. Místo

DA: 1. Overensstemmelseserklæri[illegible] 2. [illegible]oducent 3. Teknisk dokumentation 4. Beskrivelse af udstyr 4A. Type af udstyr: 4B. Modelbetegne[illegible] Modelk[illegible]de: 4D. Batchserie: 4E. Produ[illegible] af motor: 4F. Motor: 4G. Motoreffekt: 5. Direktiv 2000[illegible]/EU: Støjforurening af miljøet med udstyr anvendt udendørs 6. Angivet karosseri 6A. Laboratoire [illegible] l d'Es sais (LNE) 6B. Frankrig 6C. Bemyndiget organ nr. 7. EU-overensstemmelsescertifikat nr. 8[illegible]re(r) for overensstemmelsesvurdering 8A. 2000/14/EU, Bilag VI, Fuld kvalitetssikring 9. Lydeffektni[illegible] Lw(A)] 9A. Målt lydeffekt 9B. Garanteret lydeffekt 10. Udstyret er i overensstemmelse med CE-dire[illegible] som er angivet herunder 10A. 2006/42/EU: Maskindirektiv 10B. 2014/30/EU: Direktiv om elektroma[illegible]sk kompatibilitet 11. Overensstemmelseserklæring 11A. Dette udstyr er i overensstemmelse med [illegible], der er angivet i denne EU-direktiver, der er anført i denne erklæring. 12. Bemyndiget underskr[illegible] erklæringssted 12A. Dato: 12B. Sted

DE: 1. Konformitätserklärung 2. [illegible] Typ: 4B. Modell: 4C. Präfix: 4D. [illegible]/P[illegible] 4E. Modell[illegible] Richtlinie 2000/14/EG: Umwe[illegible]de[illegible]te[illegible]verwend vorgesehenen Geräten und Maschin[illegible]Freien 6. Prüfstelle 6A. Laboratoire National d'Essais (LNE) 6C Prüfstellennummer [illegible] Nummer der EG-Konformitäts[illegible]b 7. Konformitätsbewertungsverfahren [illegible] 2000/14/EG, Anhang VI, umfassende Qualitätssicherung 9. Schallleistungspegel [Lw(A)] 9A. Ge[illegible] Schallleistung 9B. Garantierte Schallleistung 10. Die Ausrüstung entspricht auch den nachstehend [illegible]aufgeführten EU-Richtlinien 10A. 2006/42/EG: Maschinenrichtlinie 10B. 2014/30/EG: Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit 11. Konformitätserklärung 11A. Dieses [illegible] entspricht allen aufgeführten Anforderungen der [illegible] genannten EU-Richtlinien. 12. Unterschrift [illegible] Erklärung 12A. Datum 12B. Ort

EL: 1. Δήλωση Συμμόρφωσης 2. Κατασκευαστής 3. Τεχνική τεκμηρίωση 4. Περιγραφή εξοπλισμού 4A. Τύπος εξοπλισμού: 4B. Ονομασία μοντέλου: 4C. Κωδικός μοντέλου: 4D. Σειρά παρτίδας 4E. Κατασκευαστής κινητήρα: 4F. Μοντέλο κινητήρα: 4G. Ισχύς κινητήρα: 5. Οδηγία 2000/14/ΕΚ: Εκπομπή θορύβου στο περιβάλλον από εξοπλισμό προς χρήση σε εξωτερικούς χώρους 6. Διακοινωμένος Οργανισμός 6A. Laboratoire National d'Essais (LNE) 6B. Γαλλία 6C. Αριθμός διακοινώμενου οργάνου 7. Αρ. Πιστοποιητικού Συμμόρφωσης με τις Οδηγίες του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου 8. Διαδικασία(ες) Αξιολόγησης Συμμόρφωσης 8A. 2000/14/ΕΚ, Παράρτημα VI. Πλήρης Διασφάλιση Ποιότητας 9. Στάθμες ηχητικής ισχύος [Lw(A)] 9A. Μετρούμενη ηχητική ισχύς 9B. Εγγυημένη ηχητική ισχύς 10. Εξοπλισμός σε συμμόρφωση με τις Οδηγία ή τις Οδηγίες του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου που αναφέρονται παρακάτω 10A. 2006/42/ΕΚ Οδηγία περί μηχανημάτων 10B. 2014/30/ΕΕ: Οδηγία περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 11. Δήλωση συμμόρφωσης 11A. Αυτός ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές που προβλέπονται σε όλες τις Οδηγίες του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου που αναφέρονται στην παρούσα δήλωση. 12. Εξουσιοδοτημένο Υπογράφων και Τόπος Δήλωσης 12A. Ημερομηνία: 12B. Τόπος

ES: 1. Declaración de conformidad 2. Fabricante 3. Documentación técnica 4. Descripción del equipo 4A. Tipo 4B. Modelo: 4C. Prefijo 4D. Serie del lote: 4E. Fabricante del motor: 4F. Modelo: 4G. Potencia: 5. Emisiones sonoras en el entorno [illegible]rovenientes de máquinas para uso al aire libre 6. Organismo autorizado 6A. Laboratoire National d'Essais (LNE) 6B. Francia 6C. Organismo notificado número 7. N[illegible] de certificado de conformidad CE 8. [illegible]ocedimiento(s) de evaluación de conformidad 8A. 2000/14/CE, Anexo VI. Garantía de Calidad Total 9. N[illegible]veles de potencia de sonido [Lw(A)] 9A. Potencia acústica medida 9B. Potencia acústica garantizada 10. [illegible] equipo cumple con otras directivas CE que se enumeran más abajo 10A. 2006/42/CE: Directiva de m[illegible]inaria 10B. 2014/30/UE: Directiva de compatibilidad electromagnética 11. Declaración de conformidad 11[illegible]. Este equipo cumple los requisitos especificados en todas las directivas CE mencionadas en la presente d[illegible]laración. 12. Firma autorizada y lugar de declaración 12A. Fecha: 12B. Lugar

ET: 1. Vastavusdeklaratsioon 2. [illegible]tj 3. Tehniline dokumentatsioon 4. Seadmete kirjeldus 4A. Seadme tüüp: 4B. Mudeli nimetus: 4C. M[illegible]eli kood: 4D. Partii: 4E. Mootori valmistaja: 4F. Mootori mudel: 4G. Mootori võimsus 5. Direktiiv 2000/14/EÜ: Müraemissioon keskkonnas seadmet kasutamisel välistingimustes 6. Teavitatud asutus 6A. Laboratoire National d'Essais (LNE) 6B. Prantsusmaa 6C. Teavitatud asutus nr 7. EÜ vastavussertifikaadi number 8. Vastavuse hindamisprotseduur(id) 8A. 2000/14/EÜ, lisa VI, täielik kvaliteedigarantii 9. He[illegible] tasemed [Lw(A)] 9A. Mõõdetud helivõimsus 9B. Garanteeritud helivõimsus 10. Se[illegible] vas[illegible]ab allpool loetletud CE direktiividele 10A. 2006/42/EC: Masinate direktiiv 10B. 2014/30/EL: Elek[illegible]ma[illegible]ühilduvuse direktiiv 11. Vastavusdeklaratsioon 11A. See seade vastab nõuetele, mis on spetsifit[illegible] kõigi käesolevas deklaratsioonis loetletud EU direktiivides. 12. Volitatud allakirjutaja ja deklara[illegible]sio[illegible] koostamise koht 12A. Kuupäev: 12B. Asukoht

FI: 1. Vaatimustenmukaisuusvakuu[illegible]us 2. Valmistaja 3. Tekniset asiakirjat 4. Laitekuvaus 4A. Laitetyyppi: 4B. Mallinimi: 4C. Mallikoodi: 4D. Erän sarja: 4E. Moottorin valmistaja: 4F. Moottorimalli: 4G. Moottorityyppi: 5. Direktiivi 2000/14/EY: Ulkona käytettävän laitteen ympäristöön kohdistuva melupäästö 6. Tarkastuslaitos 6A. Laboratoire National d'Essais (LNE) 6B. Ranska 6C. Ilmoitetun tarkastuslaitoksen numero 7. EY-vaatimustenmukaisuusv[illegible]us[illegible]numero 8. Vaatimusten varmistamismenettely(t) 8A. 2000/14/EY, Liite VI, Täysi laatu[illegible]ak[illegible]ämäitehо 9. Äänitehon taso [Lw(A)] 9A. Mitattu äänitehо 9B. Taattu äänitehо 10. Vastaa alla olevan lue[illegible]elo[illegible] direktiivejä) 10A. 2006/42/EY: Konedirektiivi 10B. 2014/30/EU: Sähkölaitteiden yhteisvaatimusten direktiivi 11. Vaatimustenmukaisuusvakuutus 11A. Tämä laite vastaa vaatimuksia kuten määritte[illegible]ä luettelon EU-direktiiveissä 12. Viralliseen allekirjoitus ja vakuutuksen[illegible]

FR: 1. Déclaration de con[illegible]formit[illegible] 2. Fabricant 3. Documentation technique 4. Description de l'équipement 4A. Type : 4B. Modèle : 4C. Pré[illegible] : 4D. Série : 4E. Marque du moteur : 4F. Modèle : 4G. Puissance : 5. Directive 2000/14/CE : Émissio[illegible]nuisances dans l'environnement des matériels destinés à être utilisés à l'extérieur des bâtiments 6. Orga[illegible]me agréé 6A. Laboratoire National d'Essais (LNE) 6B. France 6C Numéro d'organisme notifié 7. N[illegible] du certificat de conformité CE 8. Procédure(s) d'évaluation de la conformité 8A. 2000/14/CE, An[illegible]xe VI. Assurance de Qualité Complète 9. Niveaux de puissance acoustique (Lw(A)) 9A. Puissance acoustique mesurée 9B. Puissance acoustique garantie 10. Matériel conforme aux directives CE énum[illegible]ci-dessous 10A. 2006/42/CE : Directive [illegible] les machines 10B. 2014/30/UE. Directive sur la comp[illegible]ité électromagnétique 11. Déclaration de conformité 11A. Ce matériel satisfait aux exigences de to[illegible]tes les directives CE énumérées dans cette déclaration 12. Signataire autorisé et lieu de la déclaration 12A. Date : 12B. Lieu

SPECIMEN

HU: 1. Megfelelőségi tanúsítvány 2. Gyártó 3. Műszaki dokumentáció 4. A szerelék leírása 4A. A szerelék típusa 4B. Típus neve: 4C. Típus kódja: 4D. Tétel / sorozat: 4E. A motor gyártója: 4F. A motor típusa: 4G. Motor teljesítménye: 5. 2000/14/EC Irányelv Kültéren használt berendezések zajkibocsátása 6. Bejelentett szervezet 6A. Laboratoire National d'Essais (LNE) 6B. Franciaország 6C. Tanúsító testület száma 7. EU Megfelelőségi Nyilatkozat, száma 8. Megfelelőség-értékelési Eljárás(ok) 8A. 2000/14/EC, VI Függelék, Teljes Minőségbiztosítás 9. Hangteljesítmény-szintek [Lw(A)] 9A. Mért hangteljesítmény 9B. Garantált hangteljesítmény 10. A szerelék megfelel még az alább felsorolt CE Irányelv(ek)nek: 10A. 2006/42/EC: Gépészeti Irányelvek 10B. 2014/30/EU: Az elektromágneses kompatibilitással kapcsolatos irányelv 11. Megfelelőségi tanúsítvány 11A. A berendezés megfelel a jelen Tanúsítványban felsorolt valamennyi EU Irányelvben megfogalmazott követelményeknek. 12. Aláírás és a nyilatkozat kiadásának helye 12A. Kelt: 12B. Hely

HR 1. EZ izjava o sukladnosti 2. Proizvođač 3. Tehnička dokumentacija 4. Opis opreme 4A. Tip opreme: 4B. Naziv modela: 4C. Šifra modela: 4D. Serijski bro: 4E. Proizvođač motora: 4F. Model motora: 4G. Snaga motora: 5. Ova je oprema u skladu sa zahtjevima određenima u svim EZ direktivama koje su navedene u ovoj izjavi. 6. Direktiva 2000/14/EZ: Emisija buke u okoliš uzrokovana opremom za uporabu na otvorenom 6A. Laboratoire National d'Essais (LNE) 6B. Franciaorszag 6C. Tanúsító testület száma 7. Tijelo za ocjenu sukladnosti 8. Postupak za ocjenu sukladnosti 8A. 2000/14/EZ, dodatak VI, Potpuno osiguranje kvalitete 9. Razine snage buke [Lw(A)] 9A. Izmjerena snaga buke 9B. Zajamčena snaga buke 10. Oprema je u skladu s EZ direktivama navedenima u nastavku 10A. 10B. 11. Izjava o sukladnosti 11A. Ova je oprema u skladu sa zahtjevima određenima u svim EZ direktivama koje su navedene u ovoj izjavi. 12. Potpis ovlaštene osobe i mjesto izdavanja izjave 12A. Datum : 12B. Mjesto

IS 1. EB-samræmisyfirlýsing 2. Framleiðandi 3. Tæknigögn 4. Lýsing búnaðar 4A. Tegund búnaðar: 4B. Heiti gerðar: 4C. Kóði gerðar: 4D. Lotunúmer: 4E. Framleiðandi vélar: 4F. Gerð vélar: 4G. Vélarafl: 5. Tilskipun 2000/14/EB: hávaðamengun í umhverfinu af völdum búnaðar til nota utanhúss 6. Tilkynntur aðili 6A. Prófumarstofnun Frakklands (LNE) 6B. Frakkland 6C. Númer tilkynnts aðila 7. Númer EB samræmisvottorðs 8. Samræmismatsaðferð 8A. 2000/14/EB, Viðauki VI, Heildar gæðatrygging 9. Hljóðaflsstig [Lw(A)] 9A. Mælt hljóðaflsstig 9B. Hljóðaflsstig sem ábyrgð er tekin á 10. Búnaðurinn er í samræmi við tilskipun (tilskipanir) EB í lista hér að neðan 10A. 2006/42/EB: Tilskipun um vélar 10B. 2014/30/ES: Tilskipun um rafsegulsviðssamhæfi 11. Samræmisyfirlýsing 11A. Þessi búnaður er í samræmi við kröfur sem lýst er í öllum tilskipunum EB sem er að finna í lista í þessari yfirlýsingu. 12. Heimilaður undirritunaraðili og staður yfirlýsingar 12A. Dagsetning 12B. Staður

IT: 1. Dichiarazione di conformità 2. Costruttore 3. Documentazione tecnica 4. Descrizione dell'attrezzatura 4A. Tipo di attrezzatura 4B. Nome modello: 4C. Prefisso modello: 4D. Serie lotto: 4E. Costruttore del motore: 4F. Modello del motore: 4G. Potenza del motore: 5. Direttiva 2000/14/EC: Emissione acustica ambientale delle attrezzature destinate a funzionare all'aperto 6. Organismo notificatore 6A. Laboratoire National d'Essais (LNE) 6B. Francia 6C. Numero organismo notificato 7. N° certificato di conformità CE 8. Procedure di valutazione della conformità 8A. 2000/14/CE, Appendice VI, Garanzia di qualità totale 9. Livelli di potenza sonora [Lw(A)] 9A. Potenza acustica misurata 9B. Potenza acustica garantita 10. Apparecchiatura conforme alle Direttive CE elencate di seguito 10A. 2006/42/CE: Direttiva macchine 10B. 2014/30/UE: Direttiva compatibilità elettromagnetica 11. Dichiarazione di conformità 11A. Quest'attrezzatura è conforme ai requisiti specificati nelle direttive CE elencate nella presente dichiarazione. 12. Persona autorizzata a firmare e luogo della dichiarazione 12A. Data: 12B. Luogo

LT: 1. Atitikties deklaracija 2. Gamintojas 3. Techninė dokumentacija 4. Irangos aprašymas 4A. Irangos tipas: 4B. Modelio pavadinimas: 4C. Modelio kodas: 4D. Partijos serijos Nr.: 4E. Variklio gamintojas: 4F. Variklio modelis: 4G. Variklio galingumas: 5. Direktyva 2000/14/EB: Lauke naudoti skirtos įrangos į aplinką skleidžiamas triukšmas 6. Notifikuotoji institucija 6A. Laboratoire National d'Essais (LNE) 6B. Prancūzija 6C. Notifikuotos įstaigos Nr. 7. EB atitikties sertifikato Nr. 8. Atitikties vertinimo procedūra (- os) 8A. 2000/14/EB, VI priedas, visiškas kokybės užtikrinimas 9. Garso galios lygiai [Lw(A)] 9A. Išmatuotoji garso galia 9B. Garantuojama garso galia 10. Įranga atitinka toliau nurodytos (-u) EB direktyvos (-u) reikalavimus. 10A. 2006/42/EB: Mašinų direktyva 10B. 2014/30/ES: Elektromagnetinio suderinamumo direktyva 11. Atitikties deklaracija 11A. Ši įranga atitinka visu šioje deklaracijoje išvardytu EB direktyvu reikalavimus. 12. Igaliotasis atstovas ir deklaracijos pateikimo vieta 12A. Data: 12B. Vieta

LV: 1. Atbilstības deklarācija 2. Ražotājs 3. Tehniskā dokumentācija 4. Iekārtas apraksts 4A. Iekārtas tips: 4B. Modeļa nosaukums: 4C. Modeļa kods: 4D. Partijas sērija: 4E. Dzinēja ražotājs: 4F. Dzinēja modelis: 4G. Dzinēja jauda: 5. Direktīva 2000/14/EK: Ietaises radītais troksnis vide Izmantojiet ārpus telpām 6. Reģistrēta virsbūve 6A. Laboratoire National d'Essais (LNE) 6B Francija 6C. Pilnvarotās iestādes numurs 7. EK atbilstības sertifikāta Nr. 8. Atbilstības novērtēšanas procedūra(-as) 8A. 2000/14/EK, Pielikums VI, Pilna kvalitātes pārvalde 9. Skaņas intensitātes līmeņi [Lw(A)] 9A. Izmērītā skaņas intensitāte 9B. Garantētā skaņas intensitāte 10. Ietaise atbilst šeit uzskaittajai CE direktīvai (- ām) 10A. 2006/42/EK: Mašīnu direktīva 10B. 2014/30/ES: Elektromagnētiskās saderības direktīva 11. Atbilstības deklarācija 11A. Šī ietaise atbilst visu EK direktīvu prasībām, kas minētas šajā paziņojumā. 12. Pilnvarotās personas paraksts un deklarācijas izsniegšanas vieta 12A. Datums: 12B. Vieta

NL: 1. Conformiteitsverklaring 2. Fabrikant 3. Technische Documentatie 4. Beschrijving van uitrusting 4A. Type Uitrusting: 4B. Modelnaam: 4C. Modelcode: 4D. Serienummer: 4E. Fabrikant motor: 4F. Model motor: 4G. Kracht motor: 5. Richtlijn 2000/14/EG: Geluidsemissie in het milieu door materieel voor gebruik buitenshuis 6. Erkende instelling 6A. Laboratoire National d'Essais (LNE) 6B. Frankrijk 6C. Nummer van erkende instelling 7. Nr. EG-Conformiteitscertificaat 8. Procedure(s) Conformiteitsbepaling 8A. 2000/14/EG, Annex VI, Verzekering volledige Kwaliteit 9. Niveaus Geluidskracht [Lw(A)] 9A. Gemeten geluidskracht 9B. Gegarandeerde geluidskracht 10. Uitrusting onderworpen aan andere EG-richtlijn(en) hieronder vermeld 10A. 2006/42/EG: Richtlijn Machinerie 10B. 2014/30/EU: Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit 11. Conformiteitsverklaring 11A. Deze uitrusting is conform de vereisten gespecificeerd in alle EG Richtlijnen vermeld in deze verklaring. 12. Gemachtigde Handtekening en Plaats van Verklaring 12A. Datum 12B. Plaats

NO: 1. Samsvarserklæring 2. Produsent 3. Teknisk dokumentasjon 4. Beskrivelse av utstyr 4A. Utstyrstype: 4B. Modellnavn: 4C. Modellkode: 4D. Serienr.: 4E. Motorprodusent: 4F. Motormodell: 4G. Motoreffekt 5. Direktiv 2000/14/EC: Støyutslipp til omgivelsene fra utstyr som brukes utenders 6. Anmeldt utstyr 6A. Laboratoire National d'Essais (LNE) 6B. Frankrike 6C. Nummer for anmeldt organisasjon 7. EU samsvarserklæring nr. 8. Prosedyre for bedømmelse av samsvar: 8A. 2000/14/EC, vedlegg VI, Full kvalitetssikring 9. Lydtrykknivåer [Lw(A)] 9A. Målt lydnivå 9B. Garantert lydnivå 10. Utstyr som samsvarer med CE-direktivet(ene) og som er oppført nedenfor 10A. 2006/42/EC: Maskindirektiv 10B. 2014/30/EU: Direktiv for elektromagnetisk kompatibilitet 11. Samsvarserklæring 11A. Dette utstyret oppfyller kravene som er spesifisert i alle EU-direktivene som er nevnt i denne erklæringen. 12. Godkjent underskrift og sted 12A. Dato: 12B. Sted

PL: 1. Deklaracja zgodności 2. Producent 3. Dokumentacja techniczna 4. Opis wyposażenia 4A. Typ wyposażenia: 4B. Nazwa modelu: 4C. Kod modelu: 4D. Seria: 4E. Producent silnika: 4F. Model silnika: 4G. Moc silnika: 5. Dyrektywa 2000/14/EC: Emisja hałasu do środowiska naturalnego powodowana przez urządzenia przeznaczone do użytku na wolnym powietrzu 6. Jednostka notyfikująca 6A. Laboratoire National d'Essais (LNE) 6B. Francja 6C. Jednostka notyfikująca nr 7. Numer certyfikatu zgodności CE 8. Procedura(y) oceny zgodności 8A. 2000/14/EC, Załącznik VI, System zapewnienie jakości 9. Poziom mocy akustycznej [Lw(A)] 9A. Zmierzona moc akustyczna 9B. Gwarantowana moc akustyczna 10. Sprzęt zgodny z innymi dyrektywami wymienionymi poniżej 10A. 2006/42/EC: Dyrektywa w sprawie maszyn 10B. 2014/30/UE: Dyrektywa w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej 11. Deklaracja zgodności 11A. Niniejszy sprzęt jest zgodny z wymogami wszystkich dyrektyw określonymi w tej deklaracji. 12. Podpis oraz miejsce wydania deklaracji 12A. Data: 12B. Miejsce

PT: 1. Declaração de Conformidade 2. Fabricante 3. Documentação Técnica 4. Descrição do Equipamento 4A. Tipo de Equipamento: 4B. Modelo: 4C. Código do Modelo: 4D. Série do Lote: 4E. Fabricante do Motor: 4F. Modelo do Motor: 4G. Potência do Motor: 5. Directiva 2000/14/CE: Emissão de Ruído no Ambiente por Equipamento Previsto para a sua Utilização no Exterior 6. Organismo Autorizado 6A. Laboratoire National d'Essais (LNE) 6B. França 6C. Organismo Notificado Número 7. Certificado de Conformidade CE Nº 8. Procedimento(s) de Avaliação de Conformidade 8A. 2000/14/CE, Anexo VI, Certificação de Qualidade Total 9. Níveis de Potência de Som [Lw(A)] 9A. Potência Acústica Medida 9B. Potência Acústica Garantida 10. O Equipamento Cumpre a(s) Directiva(s) CE Enunciadas Abaixo: 10A. 2006/42/CE: Directiva de Maquinaria 10B. 2014/30/UE: Directiva de Compatibilidade Electromagnética 11. Declaração de Conformidade 11A. Este equipamento está em conformidade com as exigências especificadas em todas as Directivas CE enunciadas nesta declaração. 12. Assinante Autorizado e Lugar de Declaração 12A. Data: 12B. Lugar

RO: 1. Declaraţie de conformitate 2. Producător 3. Documentaţie tehnică 4. Descrierea echipamentului 4A. Tipul echipamentului: 4B. Nume model: 4C. Cod model: 4D. Serie lot: 4E. Fabricantul motorului: 4F. Modelul motorului: 4G. Puterea motorului: 5. Directiva UE 2000/14/EC: Emisia de zgomot în mediu de către echipamentul utilizat în exterior 6. Autoritatea înştiinţată 6A. Laboratoire National d'Essais (LNE) 6B. Franţa 6C. Codul organismului notificat 7. Nr. certificat conformitate EC 8. Procedură(i) de evaluare a conformităţii 8A. 2000/14/EC, Anexa VI, Asigurarea completă a calităţii 9. Niveluri de putere acustică [Lw(A)] 9A. Putere acustică măsurată 9B. Putere acustică garantată 10. Echipamentul este conform cu directivele EC enumerate mai jos 10A. 2006/42/EC: Directiva pentru utilaje 10B. 2014/30/UE: Directiva privind compatibilitatea electromagnetică 11. Declaraţie de conformitate 11A. Acest echipament este conform cu cerinţele specificate în toate directivele EC enumerate în această declaraţie. 12. Semnătură autorizată şi locul declaraţiei 12A. Data: 12B. Locul

RU: 1. Декларация о соответствии 2. Производитель 3. Техническая документация 4. Описание оборудования 4A. Тип оборудования: 4B. Название модели: 4C. Код модели: 4D. Серия: 4E. Производитель двигателя: 4F. Модель двигателя: 4G. Мощность двигателя5. Директива 2000/14/EC: Шумоизлучение в окружающую среду при использовании оборудования вне помещений 6. Уполномоченный орган 6A. Laboratoire National d'Essais (LNE) 6B. Франция 6C. Номер уполномоченного органа 7. Сертификат соответствия ЕС № 8. Методы оценки соответствия 8A. 2000/14/EC, Приложение VI, полная проверка качества 9. Уровень звукового давления [Lw(A)] 9A. Уровень звукового давления (измеренный) 9B. Уровень звукового давления (гарантируемый) 10. Оборудование соответствует перечисленным ниже директивам CE 10A. 2006/42/EC: Директива о машиностроении 10B. 2014/30/EU: Директива об электромагнитной совместимости 11. Декларация о соответствии 11A. Данное оборудование соответствует требованиям, указанным во всех директивах ЕС, перечисленных в настоящей декларации. 12. Подпись уполномоченного лица и место подписания декларации 12A. Дата: 12B. Место

SK: 1. Prehlásenie o zhode 2. Výrobca 3. Technická dokumentácia 4. Popis príslušenstva 4A. Typ vybavenia: 4B. Názov modelu: 4C. Kód modelu: 4D. Séria dodávky: 4E. Výrobca motora: 4F. Model motora: 4G. Výkon motora 5. Norma 2000/14/ES: Emisie hluku v prostredí od vybavenia používaného v exteriéri 6. Upovedomený orgán 6A. Laboratoire National d'Essais (LNE) 6B. Francúzsko 6C. Číslo oboznámeného orgánu 7. C. certifikátu súladu s ES 8. Postup(-y) vyhodnotenia súladu 8A. 2000/14/ES, príloha VI, zaručenie plnej kvality 9. Úrovne akustického výkonu [Lw(A)] 9A. Nameraný akustický výkon 9B. Garantovaný akustický výkon 10. Vybavenie je v súlade s normou(-ami) CE uvedenými nižšie 10A. 2006/42/ES: Norma o strojoch 10B. 2014/30/EU: Norma o elektromagnetickej kompatibilite 11. Prehlásenie o zhode 11A. Toto vybavenie je v súlade s požiadavkami uvedenými vo všetkých normách uvedených v tomto prehlásení. 12. Podpis oprávnenej osoby a miesto prehlásenia 12A. Dátum: 12B. Miesto

SL: 1. Izjava o skladnosti 2. Proizvajalec 3. Tehnična dokumentacija 4. Opis opreme 4A. Vrsta opreme: 4B. Naziv modela: 4C. Koda modela: 4D. Serijska številka: 4E. Proizvajalec motorja: 4F. Model motorja: 4G. Moč motorja: 5. Direktiva 2000/14/ES: Emisija zvoka u okolju, kjer je oprema uporabljena zunaj 6. Priglašeni organ 6A. Laboratoire National d'Essais (LNE) 6B. Francija 6C. Številka priglašenega organa 7. Št. ES certifikata o skladnosti: 8. Postopek(ki) za ugotavljanje skladnosti 8A. 2000/14/ES, Dodatek VI, Polno zagotavljanje kakovosti 9. Ravni zvočne moči [Lw(A)] 9A. Merjena raven zvočne moči 9B. Zajamčena raven zvočne moči 10. Oprema je skladna s spodaj navedenimi direktivami 10A. 2006/42/ES: Direktiva o strojih 10B. 2014/30/EU: Direktiva o elektromagnetni združljivosti 11. Izjava o skladnosti 11A. Ta oprema je skladna z vsemi zahtevami direktiv ES, navedenih v tej izjavi. 12. Pooblaščeni podpisnik in kraj podpisa izjave 12A. Datum: 12B. Kraj

SV: 1. Konformitetsförklaring 2. Tillverkare 3. Teknisk dokumentation 4. Utrustningsbeskrivning 4A. Typ av utrustning: 4B. Modellnamn: 4C. Modellkod: 4D. Parti: 4E. Motortillverkare: 4F. Motormodell: 4G. Motoreffekt 5. Direktiv 2000/14/EG: Buller i miljön från utrustning som är avsedd att användas utomhus 6. Anmält organ 6A. Laboratoire National d'Essais (LNE) 6B. Frankrike 6C. Anmält organ nr 7. EU överensstämmelseintyg nr 8. Konformitetsbedömningsprocedur(er) 8A. 2000/14/EC, bilaga VI, fullständig kvalitetsgaranti 9. Ljudeffektnivåer [Lw(A)] 9A. Uppmätt ljudeffekt 9B. Garanterad ljudeffekt 10. Utrustningen uppfyller CE-direktiven som listas nedan 10A. 2006/42/EG: Maskindirektiv 10B. 2014/30/EU: Direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet 11. Konformitetsförklaring 11A. Denna utrustning uppfyller kraven som anges i samtliga EU-direktiv som listas i denna deklaration. 12. Behörig signatur och plats för konformitetsförklaringen 12A. Datum: 12B. Plats

TR: 1. Uygunluk Beyanı 2. Üretici 3. Teknik dokümantasyon 4. Ekipman Tanımı 4A. Ekipman Tipi: 4B. Model Adı: 4C. Model Kodu: 4D. Üretim Serisi: 4E. Motor Üreticisi: 4F. Motor Modeli: 4G. Motor Gücü: 5. 2000/14/EC sayılı Açık alanda kullanılan Ekipmandan Çevreye Yayılan Gürültü Direktifi 6. Onaylanmış Kuruluş 6A. Laboratoire National d'Essais (LNE) 6B. Fransa 6C. Onaylanmış Kuruluş Numarası 7. EC Uygunluk Belge No. 8. Uygunluk Değerlendirme Prosedürü (Prosedürleri) 8A. 2000/14/EC, Ek VI, Tam Kalite Güvencesi 9. Ses Gücü Seviyesi [Lw(A)] 9A. Ölçülen ses Seviyesi 9B. Garanti Edilen ses Seviyesi 10. Ekipman Aşağıda Listelenen CE Direktifine (Direktiflerine) Uymaktadır 10A. 2006/42/EC: Makine Direktifi 10B. 2014/30/AB: Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi 11. Uygunluk Beyanı 11A. Bu ekipman bu beyanda belirtilen bütün EC direktifi gerekliliklerine uyar. 12. Yetkili İmza ve Beyan Yeri 12A. Tarih: 12B. Yer

EU CERTIFICATE OF CONFORMITY

The undersigned Troy KRAFT, Vice President Compact Engineering
hereby certifies that the following complete vehicle:

1.1 Make (trade name of the manufacturer): Bobcat

1.2 Type: PF2

1.2.1 Variant: V130-40-4

1.2.2 Version: TL38.70X

1.2.3 Commercial name (if available): TL38.70HF

1.3 Category, subcategory and speed index of vehicle: T1a

1.4 Company name and address of manufacturer: Bobcat France SAS, BP 71, 44160 Pontchateau, France

1.4.2 Name and address of manufacturer's authorised representative (if any): N/A

1.5.1 Location of the manufacturer's statutory plate(s): The statutory plate is located on the right front side of the chassis close to the manufacturer's plate

1.5.2 Method of attachment of the manufacturer's statutory plate(s): The statutory plate is glued and riveted

1.6.1 Location of the vehicle identification number on the chassis: The vehicle identification number is engraved on the left front upper part of the chassis

2 Vehicle identification number: BCFB3ZVNCM0D18106

conforms in all respects to the type described in EU type-approval e13*167/2013*00148*03 issued on December 31st, 2019 and can be permanently registered in Member States having right/left hand traffic and using metric/imperial units for the speedometer.

Fargo, ND, USA (Place) May 25th, 2021 (Date)

(Signature)

Vehicle category T
Complete vehicles

General construction characteristics

3.3.1 Number of axles and wheels: two axles, four wheels

3.3.2 Number and position of axles with twinned wheels : N/A

3.3.3 Number and position of steered axles : 2, Front and rear

3.3.4 Number and position of powered axles : 2, Front and rear

3.3.5 Number and position of braked axles : 2, F&R: Front and rear

Constructions characteristics for special purposes

47.2 Vehicle equiped with falling object protective structures (FOPS) for other applications than forestry : yes

59 Vehicle with machinery mounted on it : yes

59.1 General description of the machinery and its inter-action with the vehicle : The telescopic boom and its related components are the machinery. The boom foot and the cylinders are linked to the chasis of the vehicle

Masses

4.1.1.1. Unladen mass(es) in running order

4.1.1.1.1. Maximum: 7700 kg

4.1.1.1.2. Minimum: 7440 kg

4.1.2.1 Technically permissible maximum laden mass(es): 9000 kg

4.1.2.1.1 Technically permissible maximum mass(es) per axle: Axle 1 : 6100 kg Axle 2 : 6100 kg

4.1.2.2. Mass(es) and tyre(s) : the four wheels of the tractor are strictly identical

Essieu N°	Dimension de pneumatique, y compris l'indice de capacité de charge et le symbole de catégorie de vitesse	Limite de charge par pneumatique (kg)	Maximum permissible mass per axle (kg)	Masse maximal admissible du véhicule (kg)	Charge verticale maximale admissible au point d'attelage (kg)	Pression des pneumatiques (kPa)		Largeur de voie (mm)	
						Sur route	Hors route	Minimum	Maximum
1	MICHELIN 460/70R24 159A8/159BXMCLIND TL	3830	6100	9500	1100	360	360	1895	1895
	MICHELIN 500/70R24 164A8/164BIND TLXMCL	3795	6100	9500	1100	310	310	1895	1895
	MICHELIN 400/80-24 162A8IND TL POWER CL	4160	6100	9500	1100	425	425	1895	1895
	NOKIAN 460/65R24 156A8/151 D TRISTEEL TL	4000	6100	9500	1100	400	400	1895	1895
	DUNLOP 405/70R24 168A2 152J MPT SPT9	3810	6100	9500	1100	520	520	1895	1895
	DUNLOP 405/70R20 168A2 152J MPT SPT9	3805	6100	9000	1100	550	550	1895	1895
	ALLIANCE 460/70R24 159A8/159 B	3805	6100	9500	1100	280	280	1895	1895
	MICHELIN 460/70R24 159A8/159 B BIBLOAD IND TL	3830	6100	9500	1100			1895	1895
2	MICHELIN 460/70R24 159A8/159BXMCLIND TL	3830	6100	9000	1100	360	360	1895	1895
	MICHELIN 500/70R24 164A8/164BIND TLXMCL	3795	6100	9000	1100	310	310	1895	1895
	MICHELIN 400/80-24 162A8IND TL POWER CL	4160	6100	9000	1100	425	425	1895	1895
	NOKIAN 460/65R24 156A8/151 D TRISTEEL TL	4000	6100	9000	1100	400	400	1895	1895
	DUNLOP 405/70R24 168A2 152J MPT SPT9	3810	6100	9000	1100	520	520	1895	1895
	DUNLOP 405/70R20 168A2 152J MPT SPT9	3805	6100	9000	1100	550	550	1895	1895
	ALLIANCE 460/70R24 159A8/159 B	3805	6100	9000	1100	280	280	1895	1895
	MICHELIN 460/70R24 159A8/159 B BIBLOAD IND TL	3830	6100	9500	1100			1895	1895

4.1.3 Technically permissible towable mass(es) for each chassis/braking configuration of the R- or S-category vehicle

R and S category Vehicle / Brake	Drawbar	Rigid drawbar	Centre-axle
Unbraked	3500 kg	3500 kg	3500 kg
Inertia-braked	8000 kg	8000 kg	8000 kg
Hydraulic braked	19000 kg	19000 kg	19000 kg
Pneumatic braked	19000 kg	19000 kg	19000 kg

4.1.4 Total technically permissible mass(es) of the tractor T- or C- category vehicle) and towed vehicle (R- or S- category vehicle) cambination for each chassis/braking configuration of the R- or S- category vehicle:

R and S category Vehicle / Brake	Drawbar	Rigid drawbar	Centre-axle
Unbraked	12500 kg	12500 kg	12500 kg
Inertia-braked	17000 kg	17000 kg	17000 kg
Hydraulic braked	28000 kg	28000 kg	28000 kg
Pneumatic braked	28000 kg	28000 kg	28000 kg

4.1.5.1 Maximum permissible vertical load on the coupling point (irrespective of the tyres and the rear coupling device(s)): 1100 kg

Main dimensions

4.2.2 *For complete vehicles*

4.2.2.1.1. Length for on-road use: maximum 5129 mm minimum 4610 mm

4.2.2.1.2. Width for on-road use: maximum 2405 mm minimum 2300 mm

4.2.2.1.3. Height for on-road use: maximum 2574 mm minimum 2290 mm

4.2.2.5. Wheelbase: 2870 mm

General powertrain characteristics

5.1.1.3. Declared maximum design vehicle speed: 40 km/h

5.1.2.2. Declared rearward maximum design vehicle speed: 40 km/h

5.2 Rated engine net power: 97,0 kW, at 2400 min-1 (in accordance with UNECE Regulation No 120 (OJ L 257, 30.9.2010, p.280)

5.3 Maximum engine net power: 97,0 kW, at 2400 min-1 (in accordance with UNECE Regulation No 120 (OJ L 257, 30.9.2010, p.280)

5.5 Fuel type: B5:diesel

Engine

2.1 Make(s) (trade name(s) of manufacturer): Doosan Infracore

2.2 Type: D34PA

2.2.2. Type-approval number without extension: e13*97/68RA*2012/46*0002

2.5.2 Manufacturer's type coding (as marked on the engine or other means of identification): D34PA

6.1.	Cycle: four stroke
6.4.	Number 4 and layout: LI: on line of cylinders
6.5.	Engine capacity : 3409 cm3
7.1.1.	Combustion cycle: compression ignition
	Gearbox
11.2.8.	Type of gear shift system(s): M1: manual
	Steering
13.2.	Steering category: power steering
	Braking
43.4.6.	Electronic braking system: No
43.5.1.	Braking transmission: Fully assisted transmission
43.6.1.	Towed vehicle braking control system technology: Hydraulic/Pneumatic
43.6.4.	Connections type: two-lines
43.6.4.1.	Supply pressure Hydraulic: Two lines: 115 - 150 kPa
43.6.4.2.	Supply pressure Pneumatic: Two lines: 15 - 35 kPa
43.6.5.	Presence of ISO 7638:2003 connector : yes
	Roll-over protective structure (ROPS)
2.1.	Make(s) (trade name(s) of manufacturer): SIAC 7147161 cab
2.2.2.	Type-approval number(s): OECD approval N° 4/1 177/5
46.1.	Equipment of ROPS: standard
46.2.	ROPS by cab
	Seating positions (saddles and seats)
49.1.	Seating position configuration: seat
49.4.2.	Driver's seat type category:
49.4.3.	Reversible driving position: no
	Mechanical couplings
38.4	Rear mechanical coupling

Type (according to Appendix 1 to Annex XXXIV to Commission Delegated Regulation (EU)2015/208						
Make:			Cramer	Cramer	Cramer	Dromone
Manufacturer's type designation:			KU 540	KU 2000	KU5410	730-00640-01
(EU) type-approval mark or number:			e1*2015/208 * 2016/1788ND *00427*00	e1*2015/208 * 2015/208ND *00152*00	e1*2015/208 * 2015/208ND *00155*00	e1*2015/208 * 2016/1788ND *00443*00
Maximum horizontal load/ D value:			82,4 kN	94,1 kN	92,0 kN	66,5 kN
Towable mass (T)						
Maximum permissible vertical load on the coupling point:			2000 kg	2000 kg	2000 kg	2000 kg
Position of coupling point	Height above ground	minimum	501 mm	527 mm	527 mm	455 mm
		maximum	594 mm	970 mm	970 mm	548 mm
	Distance from vertical plan passing through the axis of the rear axle	minimum	801 mm	813 mm	813 mm	838 mm
		maximum	801 mm	813 mm	813 mm	838 mm

Results of the sound level test (external):
Measured according to Annex II to Commission Delegated Regulation (EU) 2018/985
Stationary : 81 dB(A) Moving : 81,3 dB(A)
Driver-perceived sound level:
Measured according to Annex XIII to Commission Delegated Regulation (EU) N° 1322/2014, as last amended by Commission Delegated Regulation (EU) 2018/830

73 dB(A) with all openings closed and 81 dB(A) with all openings opened.

Results of exhaust emission tests (inclusive of Deterioration Factor)

Measured according to:

- Annex I to Commission Delegated Regulation (EU) 2015/96, as last amended by Commission Delegated Regulation (EU) 2017/686 : no; or
- Annex XII to Directive 97/68/EC of the European Parliament and of the Council, as last amended by Directive N° 2012/46 UE: yes; or
- Regulation (EC) N° 595/2009 of the European Parliament and of the Council, as last amended by Regulation (EU) N° 2019/1242: no; or
- Annex 4B to UNECE Regulation N° 96.04 series of amendments (OJ L88, 22.3.2014, p.1): no.

Cycle	NRSC	NRTC
Stage	IV	IV
CO	0 g/kWh	0,010 g/kWh
HC	0,002 g/kWh	0,006 g/kWh
NOx	0,229 g/kWh	0,157 g/kWh
PM	0,010 g/kWh	0,015 g/kWh
CO2 with regeneration	--------g/kWh	949,5g/kWh
NMHC	Not applicable	-----g/kWh
CH4	Not applicable	-----g/kWh
NRTC hot cycle CO2 w/o regen.	Not applicable	739,4 g/kWh
NRTC hot cycle work	Not applicable	-----kWh
Cycle work for hot start w/o regeneration	Not applicable	------g/kWh

Comments